

# School District No. 43 (Coquitlam) INTERNATIONAL STUDENT APPLICATION (Korean)

Date:

Student's Legal Name:	Surpama /E	amily name)	Given Name	e e	English Name (if applicable)	
	Surriaille (F	airiity Hairie)	Given ivalle	· 3	Linguisti tvattie (ii applicable)	
Birthdate:	Month	Year	Age:		Male/Female (please circle)	
		. ca.			(prodoc en e.e)	
Permanent Address: (Home Country)	Street Add	dress	C	City	Province/State	
Parent Contact: (Father	Country		Postal Code (Mother)	Area Code	Telephone No.	
	Surname  Home: (  Area C		Names Wor	Surname ( )	Given Names Telephone No.	
	Fax: ( ) Area Code				тетерноне тчо.	
Custodian: In Coquitla		Telephone N	0.			
udents enrolled at ementary schools must	2	Name		Ho	ome Telephone No.	
side with parent(s). igh school students not	Street Address			W	Work Telephone No.	
ith a parent must have ubmitted both notarized ustodianship papers		City/Postal Code		Fax		
rior to final acceptance y the School District.		Relationship to Stud	ent	E-Mail		
Student's Address: (While in Coquitlam)	With Parent	☐ With Te	mporary Custodian	☐ In Homest	ay	
<del>-</del>	W	Street Address	\$D 43	Ho	ome Telephone no.	
-		City/Postal Code		_ (\frac{1}{2})	E-Mail	
s Homestay Required	?	☐ No (Ple	ease note that Student's na	ame will be referred to a se	parate agency for Homestay)	
Name and Location of			TISH COLUMB	IA *		
	Name of School			Location		
	Name of School Lo				ocation	
	*Please	e enclose photocopy	of your current study	permit (if applicable)		
Grade:	(placement by	year of birth)				
Vhen would you like to	begin?:	Month	Year			
Which schools would y	ou prefer to atten	d in Coquitlam?	(Please list three in ord	ler)		
			Flacelli		is not always possible. The res the right to determine	
			final pl	lacement.	os the right to determine	
<b>U</b> .						
First Language spoker	at home:		Other Lang	uages:		

List any physical handicaps of which the school should be aware:						
Does thi	s applicant have a perceived or documented l	earning disability, so	ocial integration difficul	ty or behavioural		
concern	?					
List any medications the applicant requires:						
How did	you hear about the Coquitlam School District	's International Educ	cation Program?			
☐ Agent	(Name of Agent)		☐ Friend/Relative ☐ Ot			
	(Name of Agent)	(Telephone)				
Enclose	the following required items:					
[	☐ Application fee of \$200.00 cdn. NON-REF	UNDABLE				
Γ	☐ All *original report cards (including teach into English by Official Translator. *Notes school stamp.					
depends offered b reserves rules, the regulation It is a fun liable for	and that a successful experience in the Internation upon regular class attendance, completion of all y the program. I acknowledge that the Internation the right to dismiss students and return them hore district code of conduct, and/or the laws of BC ans, and cooperate with administrators, teachers, and damental condition of the Board of School Truster losses or expenses you may incur as a result of the or other causes beyond its control.	homework and assign nal Education progran me, at their own experind/or Canada. I there and the students of School District N	nments, and participation of School District No. 43 nse, without tuition refunde fore agree to uphold the chool District No. 43 (Coquitlam) that the	in all activities B (Coquitlam) If for violating school rules and uitlam).  e Board shall not be		
	Parent's Signature		Student's Signate	ure		
	Responsible Person's signature					
Please	submit application to:		Please provide pho student if possi			
IN 1 C C E	School District No. 43 (Coquitlam) NTERNATIONAL EDUCATION PROGRAM 100 Winslow Avenue, Coquitlam, British Columbia, Canada V3J 2G3 E-mail: internationaled@sd43.bc.ca					

## APPLICATION PROCESS 입학 수속 절차

#### 코퀴틀람 교육구청에서는 아래와 같이 단계적으로 입학 신청 절차를 거칩니다

- 1. 신청서는 신청비 그리고 현재 재학학년과 과거 2 년동안의 학교성적표원본(공인 번역사를 통한 영어로 번역)과 함께 접수합니다.)
- 2. 신청자는 국제 교육부(교육구청 산하)에서 입학여부를 검토 합니다.)
- 3. 준입학 허가서와 함께 후견인신청서, 홈스테이 안내서(필요시)를 우편으로 보냅니다.
- 4. 학비와 의료보험비를 납부합니다
- 5. 서명 후 공증된 후견인 서류를 접수합니다.
- 6. 홈스테이를 원하실 경우, 홈스테이 신청서와 신청비그리고 보증금을 받습니다.
- 7. 공식 입학 허가서가 우편으로 보내집니다.
- 8. 캐나다 대사관에 학생 비자를 신청합니다. 신청결과여부는 는 6-12 주 정도 걸립니다.

#### 비용 내역

비용	기간	<i>비용(카나다달라</i> (의료보험액은 변경 가능)	
(신청비)	1 회(환불 않됨)	\$ 200.00	
(수업료)	(10 개월 과정)	\$12,000.00	
( 의료보험-필수)	(12 개월)	\$ 700.00	

학교내의 활동비는 포함 되어있지 않음

#### 비용:

- 은행환, 보증 수표, 은행 어음 이나 비자/ 마스터 카드로 학비를 납부 할 수 있으며 수취인은 School District No. 43 (Coquitlam) 로 해야합니다.
- 학비는 교육구청의 (School District no.43) 아래 은행계좌 로 온라인 송금하셔도 됩니다.
- (은행명):ROYAL BANK OF CANADA
  - (지점명):Coquitlam Town Centre
  - · (지점주소):2885 Barnet Highway, Coquitlam, BC V3B 1C1
  - 지점 연락처: (604) 927-5587,
  - (계좌번호): 000-002-6,
  - (지점번호) 1260
- 송금시에 학생의 이름을 명기하여 구좌로 보내 주십시오.
- 직접" 입금"은 하지 마십시오.

마감날짜전의 송금하실경우는 교육구청안의 송금한 학생의 자리를 확보해 놓습니다. 반면 마감날짜후에 학비를 송금했을땐 학생의 자리가 없을수도 있습니다.

#### 학비 마감날짜:

11 월 15 일(1 월/2 월 학기 시작인 경우) 5 월 15 일(9 월 학기 시작인 경우)

신청을 늦게 할 경우 수수료가 더 추가 될 수도 있습니다.

신청비는 반드시 신청서류와 함께 동봉 하셔야 합니다.

# REFUND POLICY 환불 규정

학비 환불 규정

환불을 요구할 경우 반드시 서면으로 교육구청 43 (코퀴틀람) 국제 교육부로 제출 해야 합니다. 환불은 원하실 겨우 국제교육부에서 서명한 입학 허가서 원본과 적절한 사유가 되는 서류 (예:카나다 대사관의 서류원본)가 있어야 합니다.

전액 환불: 카나다 대사관으로부터 학생비자가 거절될 경우는 신청비를 제외한 경우 전액 환불이 됩니다.

전액 환불요구는 서면으로 비자가 거절후 6 개월 안에요청해야 합니다. 환불요구는 카나다 대사관으로부터 받은 거절된 공식 서류 와함께 국제교육부에서 서명한 입학 허가서 원본을 함께 첨부해야 합니다.

2/3 환불: 학생이 학기 시작 전에 수업을 포기하는 경우나 학기시작 전에 학생에서 이민자로 될 경우.

1/2 환불: 학생이 수업 시작 후 30 일 이전에 학업 포기할 경우나 30 일 이전에 이민자로 될 경우.

#### 환불이 안될 경우:

- 학업이 시작된 지 30일 이 후 학생이 그만둘 경우.
- 학업이 시작된 지 30 일 후 학생이 이민자가 될 경우
- 학교 재적 30 일이 지난 후에 학생이 그만둘 경우
- 학생의 퇴학 사유가 카나다 정부, 치안에 관련된 법규 그리고 교육구청, 국제 학생부의 방침, 규정 등을 어길 경우
- 환불을 못 받습니다.

모든 유학생들은 국제 교육부에 입학이 된 조건으로 의료 보험비를 반드시 지불해야 합니다. 본 교육구청으로 신청 후 카나다에 온 유학생들은 여권과 학생 비자를 가지고 국제교육부에 와서 도착 통보 후에 반드시 의료 보험을 신청해야 합니다.

### MEDICAL COVERAGE FOR INTERNATIONAL STUDENTS

BC 주정부 의료 보험(MSP)은 유학생들이 B.C.주에 도착한 달의 나머지 잔여 기간과 2 개월을 더한 즉 3 개월 대기 기간후에 혜택을 받을 수 있습니다. . B.C.주의 의료보험은 법적으로 필요합니다.

의료보험을 신청하려면 유학생들은 도착한 후 교육구청(국제교육부)에 여권과 도착한 날짜가 증명이 되는 비자를 가져가면 됩니다. 더불어,학생은 국제 교육부에서 제공하는 단체 의료보험 신청서에 직접 서명해야 합니다. 3 개월 대기 기간동안, 의료보험 카드가 우편으로 올 것입니다. 시간이 오래 걸리는 과정임을 알려드립니다.의료보험 카드 번호를 받은 직 후 학생은 B.C.주의 거주자들과 같은 의료 혜택을 받습니다. 그러나 의료보험을 갱신의 경우 연장된 학생 비자를 국제 학생부에 제출하지 않으면 보험 혜택을 못 받게 됩니다. B.C.주에 체류할 경우는 이 절차를 매년 거쳐야 합니다.

의료보험 혜택 전에 기다리는 3 개월 대기기간 동안 본 교육구청에서는 모든 유학생들을 대신해서 사설 보험을 제공해줍니다. 이 유학생 질병, 사고 보험은 Koch B & Y Insurance Services 를 통해 제공하는 것입니다

국제 학생부에서는 유학생들에게 단체 고유 번호(ID Number)가 있는, 청구서가 포함된 보험 안내서를 함께 배부합니다. 만약 질병 또는 상해가 발생할 경우 유학생들은 의사를 만날 수 있으며 의사는 반드시 청구서를 복사 한 후에 본인의 도장과 함께 청구서를 작성합니다. 학생은 반드시 보험 청구서를 의사에게서 받은 영수증과 함께 여행 보험 담당자로 보내야 합니다. 학생이 입원했을 경우 학생은 보험인 에게 병원에 들어간 후 반드시 48 시간 안에 604-639-8849 이나 무료 장거리 전화 1-800-882-5246 로 해야 합니다. 만약 위의 사항을 따르지 않았을 경우에는 혜택금액의 20%를 제외할 것입니다.